

(3) The Council shall, at a Session during the second half of each crop year, approve its budget for the following crop year and assess the contribution to be paid by each exporting and importing country for that crop year.

(4) The initial contribution of any exporting or importing country acceding to this Convention under paragraph (2) of Article 38 shall be assessed by the Council on the basis of the votes to be distributed to it and the period remaining in the current crop year, but the assessments made upon other exporting and importing countries for the current crop year shall not be altered.

(5) Contributions shall be payable immediately upon assessment. Any exporting or importing country failing to pay its contribution within one year of its assessment shall forfeit its voting rights until its contribution is paid, but shall not be relieved of its obligations under this Convention, nor shall it be deprived of any of its rights under this Convention unless the Council so decides.

(6) The Council shall, each crop year, publish an audited statement of its receipts and expenditures in the previous crop year.

(7) The Council shall, prior to its dissolution, provide for the settlement of its liabilities and the disposal of its records and assets.

Article 35

Co-operation with other intergovernmental organizations

(1) The Council may make whatever arrangements are desirable for consultation and co-operation with the appropriate organs of the United Nations and its specialized agencies and with other intergovernmental organizations.

(2) If the Council finds that any terms of this Convention are materially inconsistent with such requirements as may be laid down by the United Nations or through its appropriate organs and specialized agencies regarding intergovernmental commodity agreements, the inconsistency shall be deemed to be a circumstance affecting adversely the operation of this Convention and the procedure prescribed in paragraphs (3), (4) and (5) of Article 41 shall be applied.

(3) Rådet skal på et møde i anden halvdel af hvert høstår godkende sit budget for det følgende høstår og fastsætte det bidrag, der skal betales af hvert eksportland og hvert importland for det pågældende høstår.

(4) Det første bidrag fra et eksportland eller importland, der tiltræder denne konvention i henhold til artikel 38, stk. (2), skal fastsættes af rådet på grundlag af det antal stemmer, det vil få tildelt, og den resterende periode af det løbende høstår, men de bidrag, der er påalignet andre eksportlande og importlande for det pågældende høstår, skal ikke ændres.

(5) Bidragene forfalder til betaling, så snart de er fastsat. Et eksportland eller importland, der undlader at betale sit bidrag inden et år efter dets fastsættelse, fortaber sin stemmeret, indtil dets bidrag er betalt, men fritages ikke for sine forpligtelser i medfør af denne konvention og fratages ikke sine rettigheder i henhold til denne konvention, medmindre rådet beslutter dette.

(6) Rådet skal hvert høstår offentliggøre et revideret regnskab for sine indtægter og udgifter i det foregående høstår.

(7) I tilfælde af, at rådet opløses, skal det forinden sørge for afvikling af sine forpligtelser og afhændelse af sine arkiver og aktiver.

Artikel 35

Samarbejde med andre mellemstatslige organisationer

(1) Rådet kan træffe enhver ønskelig aftale om rådslagning og samarbejde med de respektive organer under De forenede Nationer og denne organisations særorganisationer samt med andre mellemstatslige organisationer.

(2) Såfremt rådet finder, at nogen bestemmelse i denne konvention i væsentlig grad er uforenelig med de krav, der for så vidt angår mellemstatslige vareaftaler måtte blive stillet af De forenede Nationer eller gennem De forenede Nationers respektive organer og særorganisationer, skal denne uforenelighed anses som et forhold, der modvirker gennemførelsen af denne konvention, hvorefter den i artikel 41, stk. (3), (4) og (5), foreskrevne fremgangsmåde skal bringes i anvendelse.